

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDADE  
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
CE - ÖPFFYLDELSESEKRLÆRING  
CE - FÖRSÄKRAN-ÖM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR  
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA  
CE - PROHLÁSENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI  
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-С'ОТВЕТСТВИЄ

CE - ATTIKITIES-DEKLARACIJA  
CE - ATBLĪSTĪBAS-DEKLARACIJA  
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY  
CE - UYUMLULUK-BILDIRISI

## Daikin Europe N.V.

01 **(GB)** declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:

02 **(D)** erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:

03 **(F)** déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:

04 **(NL)** verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:

05 **(E)** declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:

06 **(I)** dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:

07 **(GR)** δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

08 **(P)** declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

**EWAD100E-SS\*\*\*, EWAD120E-SS\*\*\*, EWAD130E-SS\*\*\*, EWAD160E-SS\*\*\*, EWAD180E-SS\*\*\*, EWAD210E-SS\*\*\*, EWAD260E-SS\*\*\*, EWAD310E-SS\*\*\*, EWAD360E-SS\*\*\*, EWAD410E-SS\*\*\*, EWAD100E-SL\*\*\*, EWAD120E-SL\*\*\*, EWAD130E-SL\*\*\*, EWAD160E-SL\*\*\*, EWAD180E-SL\*\*\*, EWAD210E-SL\*\*\*, EWAD250E-SL\*\*\*, EWAD300E-SL\*\*\*, EWAD350E-SL\*\*\*, EWAD400E-SL\*\*\*, ERAD120E-SS\*\*\*, ERAD140E-SS\*\*\*, ERAD170E-SS\*\*\*, ERAD200E-SS\*\*\*, ERAD220E-SS\*\*\*, ERAD250E-SS\*\*\*, ERAD310E-SS\*\*\*, ERAD370E-SS\*\*\*, ERAD440E-SS\*\*\*, ERAD490E-SS\*\*\*, ERAD120E-SL\*\*\*, ERAD140E-SL\*\*\*, ERAD160E-SL\*\*\*, ERAD210E-SL\*\*\*, ERAD240E-SL\*\*\*, ERAD300E-SL\*\*\*, ERAD350E-SL\*\*\*, ERAD410E-SL\*\*\*, ERAD460E-SL\*\*\*,**  
\* = , , , 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

03 sont conformes à la/s norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:

04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(e) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

09 соответствующим документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:

10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruks:

11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használnak: forutsætning er at disse brukes i henhold til våre instruks:

13 vastaavat sauravien standardin ja muiden ohjeistellen dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

14 za predpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

15 in skladu sa sijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

16 megefelele az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti használnak:

17 spēlējaija ymogi nāstēpējaija norm i innych dokumentu normalizācijnych, pod varuamiek ze ūzyvane sa zgodnie z naszymi instrukcijami:

18 sunt in conformitate cu urmatoare (urmatoarele) standard(e) sau alti(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate in conformitate cu instructiunile noastre:

19 sklad z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:

20 on vastavuses järgmist(ite) standard(ite)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:

21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:

22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:

23 tad, ja lieoti atbilstoši norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:

24 sú v zhode s nasledovno(n)mi normo(u)mi alebo inými(i) normatívnymi dokumentm(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:

25 ürünün, talmatlarımıza göre kullaniması koşulluyla aşşadıkları standartlar ve norm belirlen beforelere yetkilidir:

## EN60204-1,

01 following the provisions of:

10 under iagttagelse af bestemmelserne i:

19 ob upoštevanju določb:

02 gemäß den Vorschriften der:

11 enligt villkoren i:

20 vastavalt nõuetele:

03 conformément aux stipulations des:

12 gitt i henhold til bestemmelsene i:

21 следвайки клаузите на:

04 overeenkomstig de bepalingen van:

13 noudattaa määräyksiä:

22 laikantis nustatyt, pateikiamų:

05 siguiendo las disposiciones de:

14 za dodržení ustanovení předpisu:

23 leviորդի քրասծա, kas notesikats:

06 secondo le prescrizioni per:

15 prema odredbama:

24 održavajuću ustanovienia:

07 με τηρηση των διατάξεων των:

16 követi a(z):

25 bunun koşullarına uygun olarak:

08 de acordo com o previsor e:

17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:

26 u skladu s našim uputama:

09 в соответствии с положениями:

18 in urma prevederilor:

01 \*as set out in the **<A>** and judged positively by **<B>** according to the **Certificat <C>**.

\*\* as set out in the Technical Construction File **<D>** and judged positively by **<E>** (Applied module **<F>**) according to the **Certificat <G>**. Risk category **<H>**. Also refer to next page.

02 \*wie in der **<A>** aufgeführt und von **<B>** positiv beurteilt gemäß **Zertifikat <C>**.

\*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte **<D>** aufgeführt und von **<E>** (Angewandtes Modul **<F>**) positiv ausgezeichnet gemäß **Zertifikat <G>**. Risikokart **<H>**. Siehe auch nächste Seite.

03 \*tel que défini dans **<A>** et évalué positivement par **<B>** conformément au **Certificat <C>**.

\*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique **<D>** et jugé positivement par **<E>** (Module appliqué **<F>**) conformément au **Certificat <G>**. Catégorie de risque **<H>**. Se reporter également à la page suivante.

04 \*zoals vermeld in **<A>** en positief beoordeeld door **<B>** overeenkomstig **Certificat <C>**.

\*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier **<D>** en in orde bevonden door **<E>** (Toegepaste module **<F>**) overeenkomstig **Certificat <G>**. Risicocategorie **<H>**. Zie ook de volgende pagina.

05 \*como se establece en **<A>** y es valorado positivamente por **<B>** de acuerdo con el **Certificado <C>**.

\*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica **<D>** y juzgado positivamente por **<E>** (Modulo aplicado **<F>**) según el **Certificado <G>**. Categoría de riesgo **<H>**. Consulte también la siguiente página.

06 \*delineato nel **<A>** e giudicato positivamente da **<B>** secondo il **Certificato <C>**.

\*\* delineato nel File Tecnico di Costruzione **<D>** e giudicato positivamente da **<E>** (Modulo **<F>** applicato) secondo il **Certificato <G>**. Categoria di rischio **<H>**. Fare riferimento anche alla pagina successiva.

07 \* όπως καθορίζεται στο **<A>** και κρίνεται θετικά από το **<B>** σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό <C>**.

\*\* όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής **<D>** και κρίνεται θετικά από το **<E>** (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα **<F>**) σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό <C>**. Κατηγορία επικινδυνότητας **<H>**. Αναφέρετε επίσης στην επόμενη σελίδα.

08 \*tal como estabelecido em **<A>** e com o parecer positivo de **<B>** de acordo com o **Certificado <C>**.

\*\* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção **<D>** e com o parecer positivo de **<E>** (Modulo aplicado **<F>**) de acordo com o **Certificado <G>**. Categoria de risco **<H>**. Consultar também a página seguinte.

09 \*как указано в **<A>** и в соответствии с положительным решением **<B>** согласно **Свидетельству <C>**.

\*\* как указано в Досье технического толкования **<D>** и в соответствии с положительным решением **<E>** (Прикладной модуль **<F>**) согласно **Свидетельству <G>**. Категория риска **<H>**. Также смотрите следующую страницу.

10 \*som anført i **<A>** og positivt vurderet af **<B>** i henhold til **Certifikat <C>**.

\*\* som anført i den Tekniske Konstruktionsfil **<D>** og positivt vurderet af **<E>** (Anvendt modul **<F>**) i henhold til **Certifikat <C>**. Risikoklasse **<H>**. Se også neste side.

11 \*enligt **<A>** og godkænts av **<B>** enligt **Certifikatet <C>**.

\*\* i enlighet med den Tekniske Konstruktionsfilen **<D>** som positivt iagtavs av **<E>** (Fastsatt modul **<F>**) vilket också framgår av **Certifikat <G>**. Riskkategorier **<H>**. Se även nästa sida.

12 \*som det fremkommer i **<A>** og gennem positiv bedømmelse af **<B>** ifølge **Sertifikat <C>**.

\*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen **<D>** og gennem positiv bedømmelse af **<E>** (Anvendt modul **<F>**) ifølge **Sertifikat <G>**. Risikokategori **<H>**. Se også neste side.

13 \*jotka on esitetty asiakirjassa **<A>** ja jotka **<B>** on hyväksynyt **Sertifikaatin <C>** mukaisesti.

\*\* jotka on esitetty Teknisessä Asiakirjassa **<D>** ja jotka **<E>** on hyväksynyt (Sovellettu moduli **<F>**) **Sertifikaatin <G>** mukaisesti. Vaaraluokinta **<H>**. Katso myös seuraava sivu.

14 \*jak bylo uvedeno v **<A>** a pozitivně zjištěno **<B>** v souladu s **osvědčením <C>**.

\*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce **<D>** a pozitivně zjištěno **<E>** (použitý modul **<F>**) v souladu s **osvědčením <G>**. Kategorie rizik **<H>**. Viz také následující strana.

15 \*kako je izloženo v **<A>** i pozitivno ocijenjeno od strane **<B>** prema **Certifikatu <C>**.

\*\* kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji **<D>** i pozitivno ocijenjeno od strane **<E>** (Primijenjen modul **<F>**) prema **Certifikatu <G>**. Kategorija opasnosti **<H>**. Također pogledajte na sljedećoj stranici.

16 \*a(z) **<A>** alapján, a(z) **<B>** igazolta a megefelelő, a(z) **<C>** tanúsítvány szerint.

\*\* a(z) **<D>** műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) **<E>** igazolta a megefelelő (alkalmazott modul: **<F>**), a(z) **<G>** tanúsítvány szerint. Veszélyességi kategória **<H>**. Lásd még a következő oldalon.

17 \*zgodnie z dokumentacją **<A>**, pozytywną opinią **<B>** i **Świadectwem <C>**.

\*\* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną **<D>** i pozytywną opinią **<E>** (Zastosowany modul **<F>**) zgodnie ze **Świadectwem <G>**. Kategorie zagrożenia **<H>**. Patrz także następna strona.

18 \*asa cum este stabilit în **<A>** și apreciat pozitiv de **<B>** în conformitate cu **Certificatul <C>**.

\*\* conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție **<D>** și apreciate pozitiv de **<E>** (Modul aplicat **<F>**) în conformitate cu **Certificatul <G>**. Categoria de risc **<H>**. Consultați de asemenea pagina următoare.

19 \*kot je določeno v **<A>** in odobreno s strani **<B>** v skladu s **Certifikatom <C>**.

\*\* kot je določeno v tehnični mapi **<D>** in odobreno s strani **<E>** (Uporabljjen modul **<F>**) v skladu s **Certifikatom <G>**. Kategorija vteganja **<H>**. Glejte tudi na naslednji strani.

20 \*nagu on naidatud dokumentis **<A>** ja heaks kiidetud **<B>** järgi vastavalt **sertifikaadile <C>**.

\*\* nagu on naidatud tehnilises dokumentatsioonis **<D>** ja heaks kiidetud **<E>** järgi (lisamoodul **<F>**) vastavalt **sertifikaadile <G>**. Riskikategooria **<H>**. Vaadake ka järgmist lehekülge.

21 \*както е изложено в **<A>** и оценено положително от **<B>** съгласно **Сертификата <C>**.

\*\* както е заложено в Акта за техническа конструкция **<D>** и оценено положително от **<E>** (Приложен модул **<F>**) съгласно **Сертификат <G>**. Категория риск **<H>**. Вижте също на следващата страница.

22 \*kaip nustatyta **<A>** ir kaip įteigiami nuspresta **<B>** pagal **Sertifikatą <C>**.

\*\* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje **<D>** ir patvirtinta **<E>** (taikomas modulis **<F>**) pagal **pažymėjimą <G>**. Rizikos kategorija **<H>**. Taip pat žiūrėkite ir kita puslapi.

23 \*kako je navedeno u **<A>** u atbilstoši **<B>** pozitivijam vėrtėjimam saskaņā ar **sertifikātu <C>**.

\*\* kā noteikts tehniskajā dokumentācijā **<D>**, atbilstoši **<E>** pozitīvajam lēmumam (piekritāji sadaja: **<F>**), ko apliecina **sertifikāts <G>**. Riska kategorija **<H>**. Skat. arī nākošo lappusi.

24 \*ako bolo uvedené v **<A>** a pozitívne zistené **<B>** v súlade s **osvedčením <C>**.

\*\* ako je to stanovené v Súbore technickej konštrukcie **<D>** a kladne posúdené **<E>** (Aplikovaný modul **<F>**) podľa **Certifikátu <G>**. Kategória nebezpečia **<H>**. Vid tiež nasledovnú stranu.

25 \***<A>** da beiligtidigi giber ve **<C>** **Sertifikasna göre <B>** tarafindan onulmu olarak deđerlendirilidigi gibi.

\*\* **<C>** Teknik Yapı Dosyasında beiligtidigi gibi ve **<E>** **Sertifikasna göre <B>** tarafindan olumlu olarak (Uygunlan modul **<F>**) deđerlendirilidigi. Risk kategorisi **<H>**. Ayrica bir sonraki sayfaya bakin.

<b>&lt;A&gt;</b>	<b>TCF.015</b>
<b>&lt;B&gt;</b>	<b>Celab (NB2037)</b>
<b>&lt;C&gt;</b>	<b>800273403283 (26/05/2010)</b>
<b>&lt;D&gt;</b>	<b>5041-PED</b>
<b>&lt;E&gt;</b>	<b>TÜV (NB0948)</b>
<b>&lt;F&gt;</b>	<b>B+D</b>
<b>&lt;G&gt;</b>	<b>TIS-PED-BO-10-05-051419-4214</b>
<b>&lt;H&gt;</b>	<b>II</b>

01 \*\*\* Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

02 \*\*\* Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.

03 \*\*\* Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

04 \*\*\* Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

05 \*\*\* Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

06 \*\*\* Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

07 \*\*\* H Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.

08 \*\*\* A Daikin Europe N.V. est autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.

09 \*\*\* Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплекс технической документации.

10 \*\*\* Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

11 \*\*\* Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.

12 \*\*\* Daikin Europe N.V. har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruktionsfilen.

13 \*\*\* Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.

14 \*\*\* Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.

15 \*\*\* Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.

16 \*\*\* A Daikin Europe N.V. jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.

17 \*\*\* Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.

18 \*\*\* Daikin Europe N.V. este autorizat să complice Dosarul tehnic de construcție.

19 \*\*\* Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

20 \*\*\* Daikin Europe N.V. on volitautud koostama tehnilisi dokumentatsiooni.

21 \*\*\* Daikin Europe N.V. e otorizirana da sastavi Akta za tehnička konstrukcija.

22 \*\*\* Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.

23 \*\*\* Daikin Europe N.V. is autorizēt sastādīt tehnisko dokumentāciju.

24 \*\*\* Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.

25 \*\*\* Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemek yetkilidir.

